

# SCARLETT®

*Техника, с которой удобно!*

SC-SM10S53

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ПЛАНЕТАРНЫЙ МИКСЕР



[scarlett.ru](http://scarlett.ru)

### ★★★★★ ПОДАРОК ЗА ОТЗЫВ

- 1 Напиши отзыв на приобретенный товар SCARLETT на сайте магазина, где этот товар приобретался\*
- 2 Заполни простую анкету на сайте <https://www.scarlett.ru/promo/otzyv/>
- 3 Получи гарантированный подарок: «Деньги на счёт телефона»\*\*

**ПИШИ ОТЗЫВ И ПОЛУЧАЙ  
ПОДАРОК «ДЕНЬГИ НА СЧЁТ ТЕЛЕФОНА»!**



\* Если на сайте, где куплен товар оставить отзыв невозможно, оставь отзыв на сайте:

<https://otzovik.com> или <https://recommend.ru>

\*\* Количество подарков ограничено. Акция проводится на территории Российской Федерации. Информацию об организаторе акции, о правилах ее проведения, количестве подарков, сроках, месте и порядке их получения размещена на сайте <https://www.scarlett.ru/promo/otzyv/>

## INSTRUCTION MANUAL РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

**ENG STAND MIXER.....3**  
**RUS ПЛАНЕТАРНЫЙ МИКСЕР.....7**  
**KAZ ПЛАНЕТАРЛЫ АРАЛАСТЫРҒЫШ.....11**

### ENG DESCRIPTION

1. Motor part
2. Control panel
3. Motor part fixation button
4. Bowl
5. Whisk attachment for whipping
6. Mixing attachment
7. Dough hook
8. Bowl lid
9. Attachment shaft
10. Ventillation
11. Base
12. Suction cup feet

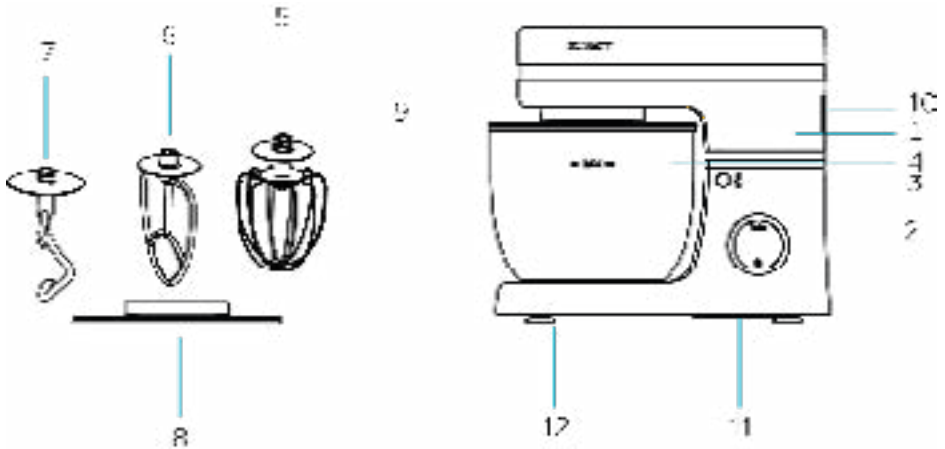
### RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. Моторный блок
2. Панель управления
3. Кнопка фиксации моторного блока
4. Чаша
5. Венчик для взбивания
6. Лопатка для смешивания
7. Крюк для замешивания теста
8. Крышка чаши с отверстием для добавления ингредиентов
9. Вал для установки насадок
10. Вентиляционные отверстия
11. Основание
12. Ножки-присоски

### KAZ СИПАТТАМА

1. Моторлы блок
2. Басқару тақтасы
3. Моторлық блоқты бекіту батырмасы
4. Табақша
5. Көпіртуге арналған саптама-күлте
6. Араластыруға арналған саптама
7. Қамыр илеуге арналған саптама
8. Ингредиенттерді қосуға арналған саңылауы бар табак қақпағы
9. Қондырмаларды орнату білігі
10. Желдету саңылаулары
11. Негіздеме
12. Сорғыш аяқтар

<p>220-240 V ~ 50 Hz Класс защиты II</p>	<p>Nominal Power 1500 W Номинальная мощность 1500 Вт Max Power 1800 W Максимальная мощность 1800 Вт</p>	<p>4.2 / 4.3 kg</p>	 <p>297 mm 215 mm 320 mm</p>
--	---	---------------------	--



## ENG INSTRUCTION MANUAL

### SAFEGUARDS

1. Please read these operating instructions carefully before connecting your device to the power supply, in order to avoid damage due to incorrect use.
2. Before the first switching on check that the voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your house.
3. Incorrect operation and improper handling can lead to malfunction of the appliance and injuries to the user.
4. The appliance is intended for use only in domestic aims. The unit is not intended for industrial and commercial use, and also for use in:
  - kitchen area for the staff of shops, offices and the other industrial places
  - farm houses
  - hotels, motels, rest homes and other similar places by residents.
5. Do not use outdoors or in damp area.
6. Do not disassemble the appliance when it is plugged to the power supply. Always unplug the appliance from the power supply before cleaning and when not in use.
7. To prevent risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance in water or any other liquids. If it has happened, unplug it immediately and check in service center.
8. In case of power cord is damaged, its replacement should be done by the manufacture or service department or the other high-skill person to avoid any danger.
9. Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.
10. When disconnecting the appliance from the mains, grab the plug, and do not pull the cord/
11. The device must stand steadily on a dry, flat surface. Do not place the appliance on hot surfaces, as well as near heat sources (for example, electric stoves), curtains and under hanging shelves.
12. Do not leave the appliance switched on when not in use.
13. Nothing other than processed products and liquids should come into contact with the nozzles of the device if the device is connected to the power supply network. Do not allow hair or clothing edges to get into the bowl.
14. It is forbidden to use the bowl for processing frozen food.
15. Do not touch the motor unit housing, plug and power cord with wet hands.
16. During operation, do not close the ventilation holes on the motor unit housing
17. Keep the power cord away from heat, oil and sharp objects.
18. Do not use other attachments than those supplied.
19. Before interacting with moving parts of the device or removable attachments, turn off the device and disconnect it from the mains.
20. It is forbidden to wash the appliance and its components in the dishwasher, with the exception of a steel bowl, a lid with a hole for adding ingredients and a whisk for whipping.
21. Avoid contacting with moving parts.
22. The appliance is not intended for use for physically, sensory or mental disabled person (including children) or for person with lack of life experience or knowledge, if only they are under supervision or have been instructed about the use of the unit by responsible person.

23. This appliance can be used by children aged 8 years and older, as well as persons with reduced physical, sensory or mental abilities, if they have been monitored or instructed on the safe use of the appliance and if they understand the dangers associated with it. Cleaning and maintenance should not be carried out by children, unless they are older than 8 years and are under the supervision of adults. Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years of age together.
24. Children must be under control in order not to be allowed to play with the appliance.
25. Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Check and repair the malfunctioning appliance in the nearest service center only.
26. If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
27. The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.
28. Manufacturing date is indicated on the unit and/or on packing as well as in accompanying documents in the following format XX.XXXX where first two figures XX is the month of production, and following four figures XXXX is the year of production.

**PURPOSE**

The planetary mixer is designed for kneading various doughs, as well as for whipping creams, mousses and preparing purees, sauces and cocktails.

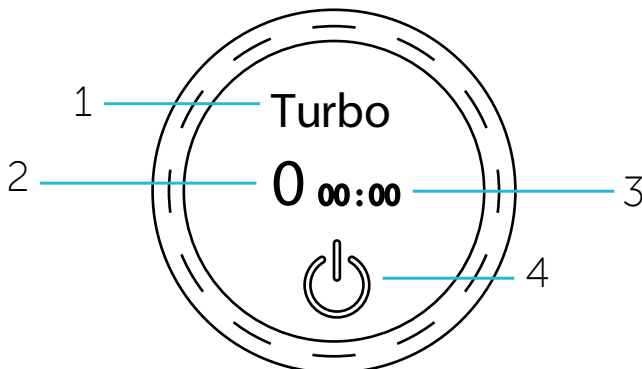
**GETTING STARTED**

- Read the manual carefully.
- Remove the appliance from the packaging by removing all packaging material (if available).
- Check the equipment and make sure there is no mechanical damage.
- Check the integrity of the product and the power cord.
- Wipe the motor unit and the base with a dry towel.
- Thoroughly wash the bowl, the lid, after removing it from the body, the whisk nozzle, the mixing nozzle and the dough kneading nozzle in warm water using detergent and wipe dry.
- The appliance is ready for use.

**WORK**



- Before installing the nozzles, make sure that the appliance is disconnected from the mains.
- Press the lock button of the motor unit and flip the motor unit up.
- Secure the bowl lid to the mixer body by turning it in the direction of the closed lock icon until it clicks, and the arrow on the lid should be opposite the closed lock. The lid protects against splashing of products during their processing.
- Select the appropriate nozzle.
- Put the nozzle on the shaft so that the pin falls into the slots on the nozzle until it locks.
- Make sure that the nozzle is securely fixed.
- Put all the necessary ingredients in the bowl and set the bowl.
- Align the protrusions on the bowl with the grooves on the base and turn the bowl clockwise until it locks.
- Press the lock button of the motor unit and lower it.
- Connect the appliance to the mains by plugging it into an outlet.

**OPERATION**




1. Turning on Turbo Mode/Setting the Timer
2. Operating speed
3. Timer
4. Turning the appliance on/off

### 1. Turning the appliance on


- Connect the appliance to the power supply.
- To activate the control panel, press the button .
- To switch the instrument back to standby mode, press the button .

### 2. Timer setting



- Press the Turbo button twice - the time value (3) on the screen will flash.
- Turn the rotary control once clockwise - the device operating time (3) will increase by 20 seconds. The range of adjustable device operating time: 0-5 minutes.
- To save the parameters, press the button  once.
- After setting the time, the countdown will be displayed on the display.
- To reset the parameters, press the Turbo button twice.

#### NOTE:

When the time is set, it is not possible to activate turbo mode using the button .

### 3. Speed setting

- When the appliance is on (all control panel indicators are continuously lit), turn the rotary control once clockwise - the appliance speed (2) will increase by 1. Speed range: 1-8.
- To decrease the operation speed turn the rotary control counterclockwise.

#### NOTE:


The appliance turns on automatically when the operating speed is set.

- If the motor unit is open, the speed and time settings cannot be selected. To resume operation, lower the motor unit until it clicks into place.

### 4. Turbo Mode turning on

- To turn on Turbo Mode, press and hold **Turbo** - the P indicator and the elapsed operating time will be displayed on the screen.
- To turn off Turbo Mode, release **Turbo**.


### 5. Activating operation

- After setting the speed (2), the device will automatically turn on.
- If the timer is not set, then to stop the device, reset the speed to 0.
- If the timer is set, then to stop the device, press the button .
- To resume operation of the device, turn the rotary control 1 time clockwise.




#### CAUTION!

To avoid overheating the appliance, do not exceed the continuous operation time. Take a break of 20 minutes between operation cycles.

**6. Finishing operation**

- To turn off the appliance, reset the speed settings, then press  on the control panel.
- Remove the power plug from the electrical outlet.
- Press and hold the motor unit lock button, and lift the motor unit until it locks.
- Remove the installed attachment by turning it.
- Remove the bowl lid and bowl. Remove the ingredients from the bowl.
- Rinse the attachment, lid, bowl and wipe dry.

**THE PURPOSE OF THE NOZZLES\***

Nozzle	Recommended speed	Purpose
Dough hook 	1, 2	Kneading thick dough
Mixing attachment 	3 - 5	Mixing of sparse ingredients, preparation of mashed potatoes, tomato paste, dough for cakes and cupcakes
Whisk attachment for whipping 	6 - 8	Whipping egg whites, cream, kneading batter.

*\*Operating modes for the use of each nozzle recommended by the manufacturer.  
The maximum continuous operation time of the device is 5 minutes*

**CLEANING AND MAINTENANCE**

- Make sure that the appliance is disconnected from the mains before cleaning and rinsing it.
- To clean the appliance, do not use cleaning agents that may damage the surface of the appliance.
- The bowl, lid and nozzles can be washed, and all other parts can be wiped with a dry towel.
- It is forbidden to wash the appliance and its components in the dishwasher, with the exception of a steel bowl, a lid with a hole for adding ingredients and a whisk for whipping.

## TROUBLESHOOTING

Malfunction	Cause	Solution
«E:01» error code	Motor part is up during operation	Press the fixation button, lift down the motor part – the display will show the remaining operation time, it is needed to set the operation speed manually.

## STORAGE

- Switch off and unplug the appliance; let it entirely cool.
- Complete all requirements of Chapter CLEANING AND MAINTENANCE.
- Keep the appliance in a dry cool place.



■ The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units should not be tossed in the garbage with ordinary household garbage. These units should be passed to a special receiving point.

For additional information about the actual system of the garbage collection address to the local authority.

Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect use of garbage.

## RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании.
2. Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
3. Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб и причинить вред здоровью пользователя.
4. Прибор предназначен для использования только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого применения, а также для использования:
  - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных помещениях;
  - в фермерских домах;
  - клиентами в гостиницах, отелях, пансионатах и других похожих местах проживания.
5. Не использовать вне помещений или в условиях повышенной влажности.
6. Запрещается разбирать устройство, если оно подключено к электросети. Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой, или если Вы его не используете.
7. Не погружайте прибор и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите устройство от электросети и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте работоспособность и безопасность прибора у квалифицированных специалистов.
8. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
9. Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
10. При отключении прибора от электросети, беритесь за вилку, а не тяните за шнур.
11. Устройство должно устойчиво стоять на сухой ровной поверхности. Не ставьте прибор на горячие поверхности, а также вблизи источников тепла (например, электрических плит), занавесок и под навесными полками.
12. Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра.
13. Ничего, кроме обрабатываемых продуктов и жидкости, не должно контактировать с насадками прибора, если прибор подключен к сети электропитания. Не допускайте попадания волос или краев одежды в чашу.
14. Запрещается использовать чашу миксера для обработки замороженных продуктов.
15. Не прикасайтесь к корпусу моторного блока, вилке и шнуру питания мокрыми руками.
16. Во время работы не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе моторного блока.
17. Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.
18. Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.
19. Перед взаимодействием с движущимися частями прибора или съемными насадками, выключите прибор и отключите его от электросети.
20. Запрещается мыть прибор и его комплектующие в посудомоечной машине, за исключением стальной чаши, крышки с отверстием для добавления ингредиентов и венчика для взбивания.

21. Не прикасайтесь к движущимся частям прибора.
22. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
23. Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они прошли контроль или инструктаж по безопасному использованию прибора и, если они понимают связанные с этим опасности. Уборка и техническое обслуживание не должны производиться детьми, если они не старше 8 лет и не находятся под присмотром взрослых. Храните прибор и его шнур в недоступном для детей возрасте до 8 лет месте.
24. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
25. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
26. Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
27. Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
28. Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые две цифры «XX» – это месяц производства, следующие четыре цифры «XXXX» – это год производства.

## НАЗНАЧЕНИЕ

Планетарный миксер предназначен для замеса различного теста, а также для взбивания кремов, муссов и приготовления пюре, соусов и коктейлей.

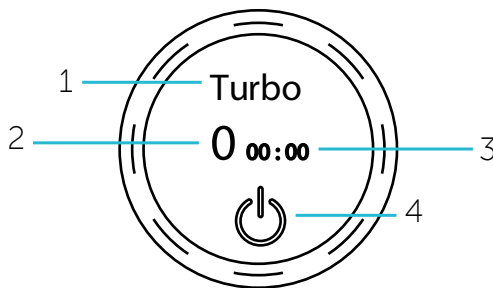
## НАЧАЛО РАБОТЫ

- Внимательно прочтите руководство.
- Извлеките электроприбор из упаковки, удалив весь упаковочный материал (при наличии).
- Проверьте комплектацию и убедитесь в отсутствии механических повреждений.
- Проверьте целостность изделия и шнура питания.
- Протрите моторный блок и основание сухим полотенцем.
- Тщательно вымойте чашу, крышку, предварительно сняв её с корпуса, насадку-венчик, лопатку для смешивания и крюк для замешивания теста в теплой воде с использованием моющего средства и насухо протрите.
- Электроприбор готов к использованию.

## РАБОТА



- Перед установкой насадок убедитесь, что прибор отключен от сети.
- Нажмите на кнопку фиксации моторного блока и откиньте моторный блок вверх.
- Закрепите крышку чаши на корпусе миксера, повернув ее в направлении пиктограммы закрытого замка до щелчка, при этом стрелка на крышке должна встать напротив закрытого замка. Крышка защищает от разбрызгивания продуктов в процессе их обработки.
- Выберите подходящую насадку.
- Наденьте сменную насадку на вал так, чтобы штифт попал в пазы на насадке и поверните до фиксации.
- Убедитесь, что насадка надежно зафиксирована.
- В чашу положите все необходимые ингредиенты.
- Совместите выступы на чаше с пазами в основании миксера, поверните чашу по часовой стрелке до фиксации.
- Нажмите на кнопку фиксации моторного блока и опустите его.
- Подключите прибор к сети, вставив вилку в розетку.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ




1. Включение Турбо-режима/установка таймера
2. Скорость работы
3. Таймер
4. Включение/отключение прибора

### 1. Включение прибора

- Подключите прибор к электросети.
- Для активации панели управления необходимо нажать кнопку .
- Для перевода прибора обратно в режим ожидания нажмите кнопку .

### 2. Установка таймера



- Нажмите два раза кнопку Turbo - значение времени (3) на экране будет мигать.
- Поверните круговой регулятор один раз по часовой стрелке – время работы прибора (3) увеличится на 20 секунд. Диапазон настраиваемого времени работы прибора: 0-5 минут.
- Для сохранения параметров нажмите кнопку  один раз.
- После установки времени обратный отсчет будет отображаться на дисплее.
- Для сброса параметров нажмите кнопку Turbo два раза.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

- При установленном времени активация турборежима с помощью кнопки  невозможны.

### 3. Настройка скорости

- Когда прибор включен (все индикаторы панели управления непрерывно горят), поверните круговой регулятор один раз по часовой стрелке – скорость работы прибора (2) увеличится на 1. Диапазон скоростей: 1-8.
- Для понижения скорости работы поворачивайте круговой регулятор против часовой стрелки.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:


Прибор автоматически включается при задании скорости работы.

- Если моторный блок открыт, выбор установки скорости и времени невозможен. Для возобновления работы опустите моторный блок до щелчка.

### 4. Включение турборежима

- Для включения турборежима нажмите и удерживайте кнопку Turbo - на экране будет отображаться индикатор P и пройденное время работы.
- Для выключения турборежима отпустите кнопку Turbo.


### 5. Активация процесса работы

- После настройки скорости (2) прибор автоматически включится.
- Если таймер не установлен, то для остановки прибора сбросьте скорость до 0.
- Если таймер установлен, то для остановки прибора нажмите кнопку .
- Для возобновления работы прибора необходимо повернуть круговой регулятор 1 раз по часовой стрелке.

**ВНИМАНИЕ!**

Во избежание перегрева прибора запрещается превышать время непрерывной работы. Между циклами работы делайте перерыв 20 минут.

**6. Завершение работы**

- Для выключения прибора сбросьте параметры скорости, затем нажмите кнопку  на панели управления.
- Извлеките вилку шнура питания из электрической розетки.
- Нажав и удерживая кнопку фиксации моторного блока, приподнимите моторный блок до фиксации.
- Снимите установленную насадку, повернув её.
- Снимите крышку чаши и чашу. Извлеките ингредиенты из чаши.
- Промойте насадку, крышку, чашу и вытрите насухо.

**ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НАСАДОК\***

Насадка	Рекомендуемые скорости	Предназначение
<p>Крюк для замешивания теста</p> 	1, 2	Замешивание густого теста.
<p>Лопатка для смешивания</p> 	3 - 5	Смешивание негустых ингредиентов, приготовление картофельного пюре, томатной пасты, теста для тортов и кексов.
<p>Венчик для взбивания</p> 	6 - 8	Взбивание яичных белков, сливок, замешивание жидкого теста.

*\*Режимы работы для использования каждой насадки рекомендованные производителем. Максимальное непрерывное время работы прибора - 5 минут*

**ОЧИСТКА И УХОД**

- Убедитесь, что электроприбор отключен от электросети перед тем, как его почистить и промыть.
- Для чистки прибора не используйте чистящие средства, которые могут повредить поверхность прибора.
- Чашу, крышку и насадки можно вымыть, а все остальные части протереть сухим полотенцем.
- Запрещается мыть прибор и его комплектующие в посудомоечной машине, за исключением стальной чаши, крышки с отверстием для добавления ингредиентов и венчика для взбивания.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Причина	Способ устранения
Высвечивается код ошибки «E:01»	Моторный блок был поднят вверх во время работы прибора	Нажмите на кнопку фиксации моторного блока, опустите моторный блок вниз – надпись «E:01» сменится оставшимся временем работы, скорость необходимо настроить заново.

## ХРАНЕНИЕ

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети.
- Выполните требования раздела ОЧИСТКА И УХОД.
- Храните прибор в сухом чистом месте.



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия и батарейки не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.

Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

## КАЗ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

1. Пайдалану кезінде бұзылмауы үшін құралды қолданудың алдында осы нұсқауды ықыласпен оқып шығыңыз.
2. Алғашқы қосудың алдында бұйымның техникалық сипаттамасының жапсырмадағы, электр жүйесінде көрсетілген параметрлеріне сәйкестігін тексеріңіз.
3. Дұрыссыз қолдау бұйымның бұзылуына әкеліп соғуы, заттай зиян іп келтіріп және пайдаланушының денсаулығына зиян тигізуі мүмкін.
4. Аспап тек тұрмыстық мақсаттарда ғана пайдалануға арналған. Аспап өнеркәсіптік және сауда-саттық мақсатында қолдануға, сондай-ақ мына жерлерде пайдалануға арналмаған:
  - дүкендердегі, кеңселердегі және басқа да өнеркәсіптік үй-жайлардағы қызметкерлерге арналған асуы аймақтарында;
  - фермерлердің үйлерінде;
  - қонақүйлерде, мотельдерде, пансионаттарда және соларға ұқсас тұрғын жайларда клиенттердің пайдалануына арналмаған.
5. Үй-жайдан тыс жерде немесе жоғары ылғалдылық жағдайында пайдалануға болмайды.
6. Электр желісіне қосылмаған жағдайда аспапты бөлшектеуге тыйым салынады. Тазалау алдында немесе пайдаланбаған уақытта аспапты электр желісінен үнемі ағытып отырыңыз.
7. Құрылғы мен қуат сымын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер бұл орын алса, құрылғыны дереу электр желісінен ажыратыңыз және оны әрі қарай қолданар алдында білікті мамандардың құрылғының денсаулығы мен қауіпсіздігін тексеріңіз.
8. Қуат сымы бүлінген жағдайда, оны ауыстыруды, қауіп болмас үшін, дайындаушы, сервистік қызмет немесе осыған ұқсас білікті персонал жүргізуі тиіс.
9. Қуат сымы қиып кетуі мүмкін өткір жиектерге жанаспауын және күйдіретін ыстық беттерге тимеуін қадағалаңыз.
10. Аспапты электр желісінен ажыратқан кезде қуат сымынан тартпаңыз, айырғыштан ұстап тартыңыз. Сымды қатты айналырып бұрамаңыз және еш нәрсеге бұрап орамаңыз.
11. Аспапты ыстық газды немесе электрлік плитаға қоймаңыз, жылы орындар маңына жақын орналастырмаңыз.
12. Желіге қосылған құралды бақылаусыз қалдырмаңыз.
13. Егер құрылғы электр желісіне қосылған болса, өңделетін өнімдер мен сұйықтықтан басқа ештеңе құрылғының саптамаларымен жанаспауы керек. Шашыңызды немесе киімнің шеттерін ыдысқа кіргізбеңіз.
14. Мұздатылған тағамды өңдеу үшін араластырғыш ыдысын пайдалануға тыйым салынады.
15. Қозғалтқыш блогының корпусына, штепсельге және қуат сымына дымқыл қолмен тигізбеңіз.

16. Жұмыс кезінде қозғалтқыш блогының корпусындағы желдеткіш саңылауларды жаппаңыз.
17. Қуат сымын жылу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.
18. Жеткізу жиынтығына кірмейтін құралдарды пайдаланбаңыз.
19. Құрылғының қозғалатын бөліктерімен немесе алынбалы саптамалармен әрекеттеспес бұрын, құрылғыны өшіріп, оны электр желісінен ажыратыңыз.
20. Болат тостағанды, ингредиенттерді қосуға арналған тесігі бар қақпақты және шайқауға арналған шайқағышты қоспағанда, аспапты және оның құрамдас бөліктерін ыдыс жуғыш машинада жууға тыйым салынады.
21. Аспаптың жылжымалы бөлшектеріне қол тигізбеңіз.
22. Физикалық, сенсорлық қабілеті немесе ақыл-ой қабілеті төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) аспапты пайдалануына немесе олардың өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған жағдайда, егер оларды біреу бақылап отырмаса, немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адам оларға аспапты пайдалану туралы нұсқау бермесе, олардың аспапты пайдалануына жол бермеу керек.
23. Бұл құралды 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі адамдар, егер олар құралды қауіпсіз пайдалану үшін бақылаудан немесе нұсқаулықтан өткен болса және байланысты қауіптерді түсіне, қолдана алады. Тазалау және техникалық қызмет көрсетуді балалар, егер олар 8 жастан аспаса және ересектердің бақылауында болмаса, жүргізібеуі керек. Құрылғыны және оның сымын 8 жасқа дейінгі балалардың қолы жетпейтін жерде бірге сақтаңыз.
24. Балаларды олардың аспаппен ойнауына жол бермеу үшін бақылауда ұстау керек.
25. Аспапты өз бетіңізше жөндеуге немесе оның қандай да бір бөлшектерін ауыстыруға тырыспаңыз. Ақаулықтар анықталған жағдайда жақын жердегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
26. Егер бұйым біршама уақыт 0°C-тан төмен температурада тұрса, іске қосар алдында оны кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау керек.
27. Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбегейлі әсер етпейтін болмашы өзгерістерді оның құрылмасына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.
28. Жасап шығарылған күні бұйымда және (немесе) қаптамада, сондай-ақ ілеспе құжаттамада, XX.XXXX пішімінде көрсетілген, мұндағы алғашқы әке сан «XX» – жасап шығарылған айы, келесі төрт сан «XXXX» – жасап шығарылған жылы.

## МАҚСАТЫ

Планетарлық араластырғыш әртүрлі қамыр илеуге, сондай-ақ кремдерді, мұстарды көпіртуге және пюрелерді, соустар мен коктейльдерді дайындауға арналған.

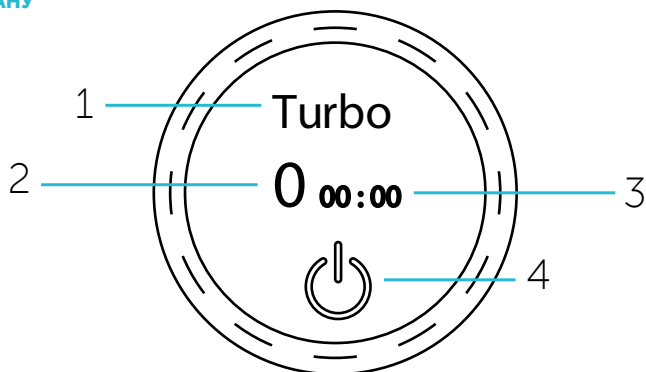
## ЖҰМЫСТЫҢ БАСТАЛУЫ

- Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Барлық қаптау материалын (бар болса) алып тастап, электр аспапты қаптамадан шығарыңыз.
- Жиынтықталымын тексеріңіз және механикалық зақымдардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- Бұйымның және қуат баусымының тұтастығын тексеріңіз.
- Моторлы блокты және негізді құрғақ сүзгімен сүртіңіз.
- Табақты, оны алдын ала корпусдан алып тастап қақпақты, саптама-күлтені, араластыруға арналған саптаманы және қамыр илеуге арналған саптаманы жылы суда жуғыш құралмен жақсылап жуыңыз және құрғатып сүртіңіз.
- Электр аспап пайдалануға дайын.

## ЖҰМЫС



- Саптамаларды орнатпас бұрын аспап желіден ажыратылғанына.
- Қозғалтқыш блогын бекіту түймесін басып, қозғалтқыш блогын жоғары қарай еңкейтеңіз.
- Тостағанның қақпағын араластырғыш корпусына бекітіңіз, оны жабық құлып белгішесі бағытында ол сырт еткенше бұраңыз, ал қақпақтағы көрсеткі жабық құлыппен туралануы керек. Қақпақ оларды өңдеу барысында өнімдердің шашырауынан қорғайды.
- Қолайлы саптаманы таңдаңыз.
- Ауыстырылатын саптаманы сұққыш саптамадағы ойықтарға түсетіндей етіп бекітілгенше бұрыңыз.
- Саптаманың сенімді бекітілгендігіне көз жеткізіңіз.
- Табаққа барлық қажетті ингредиенттерді салыңыз және табақты орнатыңыз.
- Табақтағы шығыңқы жерлерді негіздегі ойықтарға сәйкес келтіріңіз және табақты сағат тілі бойынша бекітілгенше бұрыңыз.
- Моторлы блокты бекіту батырмасын басыңыз және оны түсіріңіз.
- Айырды розеткаға салып, аспапты желіге қосыңыз.

## ПАЙДАЛАНУ




1. Турбо режимін қосыңыз/таймерді орнатыңыз
2. Жылдамдық
3. Таймер
4. Құрылғыны қосу/өшіру


**1. Құрылғыны қосу**

- Құрылғыны қуат көзіне қосыңыз
- Басқару тақтасын іске қосу үшін  түймені басу керек.
- Құрылғыны қайтадан күту режиміне ауыстыру үшін  түймесін басыңыз.

**2. Таймерді орнату**

- Турбо түймесін екі рет басыңыз - экрандағы уақыт мәні (3) жыпылықтайды.
- Циверді сағат тілімен бір рет бұраңыз – құрылғының (3) жұмыс уақыты 20 секундқа артады. Құрылғының реттелетін жұмыс уақытының диапазоны: 0-5 минут.
- Параметрлерді сақтау үшін  түймесігін бір рет басыңыз.
- Уақытты орнатқаннан кейін дисплейде кері санақ пайда болады.
- Параметрлерді қалпына келтіру үшін Turbo түймесін екі рет басыңыз.

**ЕСКЕРТУ:**

- Уақыт орнатылған кезде  түймесігін пайдаланып турбо режимін қосу мүмкін емес.

**3. Жылдамдықты орнату**

- Құрылғы қосулы кезде (басқару панелінің барлық индикаторлары үнемі жанып тұрады), дискіні сағат тілімен бір рет бұраңыз - құрылғының жылдамдығы (2) 1-ге артады. Жылдамдық диапазоны: 1-8.
- Жұмыс жылдамдығын азайту үшін дискіні сағат тіліне қарсы бұраңыз.

**ЕСКЕРТУ:**


Жұмыс жылдамдығы орнатылған кезде құрылғы автоматты түрде қосылады.

- Мотор блогы ашық болса, жылдамдық пен уақыт параметрлерін таңдау мүмкін емес. Жұмысты жалғастыру үшін мотор бөлігін сырт еткенше төмендетіңіз.

**4. Турбо режимін қосыңыз**

- Турбо режимін қосу үшін экрандағы **Turbo** - түймесін басып тұрыңыз Р индикаторы және өткен жұмыс уақыты көрсетіледі.
- Турбо режимін өшіру үшін **Turbo** түймесін босатыңыз.


**5. Жұмыс процесін белсендіру**

- Жылдамдықты (2) орнатқаннан кейін құрылғы автоматты түрде қосылады.
- аймер орнатылмаған болса, құрылғыны тоқтату үшін жылдамдықты 0-ге қалпына келтіріңіз.
- Таймер орнатылған болса, құрылғыны тоқтату үшін  түймешігін басыңыз.
- Құрылғы жұмысын жалғастыру үшін теруді сағат тілімен 1 рет бұру керек.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!**


Құрылғының қызып кетуіне жол бермеу үшін үздіксіз жұмыс уақытын асырмаңыз. Жұмыс циклдері арасында 20 минуттық үзіліс жасаңыз.

**6. Өшіру**

- Құрылғыны өшіру үшін жылдамдық параметрлерін қалпына келтіріңіз, содан кейін басқару тақтасындағы  түймешігін басыңыз.
- Қуат сымын электр розеткасынан ажыратыңыз.
- Мотор блогын құлыптау түймесін басып тұрып, мотор бөлігін құлыпталғанша көтеріңіз.
- Орнатылған қондырманы бұрап алыңыз.
- Тостағанның қақпағын және тостағанды алыңыз. Ингредиенттерді ыдыстан алыңыз.
- Саптаманы, қақпақты, тостағанды шайып, құрғатып сүртіңіз.

**САПТАМАЛАРДЫҢ ТАҒАЙЫНДАЛУЫ\***

Саптама	Ұсынылатын жылдамдықтар	Тағайындалуы
<p>Қамыр илеуге арналған саптама</p> 	1, 2	Қою қамыр илеу.
<p>Араластыруға арналған саптама</p> 	3 - 5	Қою емес ингредиенттерді араластыру, картоп езбесін, қызанақ пастасын, торттар мен кекстерге арналған қамыр дайындау

<p>Көпіртуге арналған саптама-күлте</p> 	<p>6 - 8</p>	<p>Жұмыртқаның ағын, кілегейді көпірту, сұйық қамыр илеу.</p>
---	--------------	---

*\*Өндіруші ұсынған әрбір саптаманы пайдалану үшін жұмыс режимдері. Құрылғының максималды үздіксіз жұмыс уақыты-5 минут*

### ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ ЖАСАУ

- Электр аспапты тазартудың және жуудың алдында ол электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Аспапты тазарту үшін аспаптың беткі қабатын зақымдай алатын тазартқыш құралдарды қолданбаңыз.
- Табақты, қақпақты және саптамаларды жууға болады, ал барлық қалған бөліктерін құрғақ сүлгімен сүртіңіз.
- Болат тостағанды, ингредиенттерді қосуға арналған тесігі бар қақпақты және шайқауға арналған шайқағышты қоспағанда, аспапты және оның құрамдас бөліктерін ыдыс жуғыш машинада жууға тыйым салынады.

### АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Ақаулық	Себебі	Жою тәсілі
«E:01» қателік коды жанады	Аспап жұмыс істеп тұрған кезде моторлы блок жоғары көтерілген	Моторлы блокты орнықтыру түймешесін басыңыз, моторлы блокты төмен түсіріңіз – «E:01» жазбасы қалған жұмыс уақытына ауысады, жылдамдықты қайта баптау қажет.

### САҚТАУ

- Сақтаудың алдында аспап толық суынғанын, электр желісінен ағытылғанын анықтаңыз.
- ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ бөлімдерінің талаптарын орындаңыз.
- Аспапты құрғақ әрі салқын жерде сақтаңыз.



■ Өнімдегі, қораптағы және/немесе қосымша құжаттағы осындай белгі қолданылған электрлік және электрондық бұйымдар кәдімгі тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарылмауы керек дегенді білдіреді. Оларды арнайы қабылдау бөлімшелеріне өткізу қажет. Қалдықтарды жинау жүйелері туралы қосымша мәліметтер алу үшін жергілікті басқару органдарына хабарласыңыз. Қалдықтарды дұрыс көдеге жарату бағалы ресурстарды сақтауға және қалдықтарды дұрыс шығармау салдарынан адамның денсаулығына және қоршаған ортаға келетін теріс әсерлердің алдын алуға көмектеседі.

# SCARLETT®

*Техника, с которой удобно!*

SC-SM10S53

**EAC**